



V Bruseli 15. 11. 2022  
C(2022) 8067 final

ANNEX

## PRÍLOHA

*k*

### OZNÁMENIU KOMISIE

**Schválenie obsahu návrhu nariadenia Komisie o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy  
o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis***

## **PRÍLOHA**

### **NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...**

**z XXX**

**o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis***

**NÁVRH**

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 108 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2015/1588 z 13. júla 2015 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 2 ods. 1,

po konzultácii s Poradným výborom pre štátnu pomoc,

keďže:

- (1) Štátne financovanie, ktoré spĺňa kritériá stanovené v článku 107 ods. 1 zmluvy, predstavuje štátnu pomoc a podľa článku 108 ods. 3 zmluvy sa musí Komisii notifikovať. Podľa článku 109 zmluvy však Rada môže určiť kategórie pomoci, ktoré sú od tejto notifikačnej povinnosti oslobodené. V súlade s článkom 108 ods. 4 zmluvy Komisia môže prijať nariadenia týkajúce sa daných kategórií štátnej pomoci. Podľa nariadenia (EÚ) 2015/1588<sup>2</sup> Rada v súlade s článkom 109 zmluvy rozhodla, že pomoc *de minimis* (t. j. pomoc poskytnutá jednému podniku za určité obdobie, ktorá nepresahuje určitú pevne stanovenú sumu) by mohla predstavovať jednu z takýchto kategórií. Na základe uvedenej skutočnosti sa pomoc *de minimis* považuje za pomoc, ktorá nespĺňa všetky kritériá stanovené v článku 107 ods. 1 zmluvy, a preto nepodlieha notifikačnému postupu.
- (2) Komisia v mnohých rozhodnutiach objasnila pojem pomoc v zmysle článku 107 ods. 1 zmluvy. Komisia vysvetlila aj svoju politiku, pokiaľ ide o strop pomoci *de minimis*, pod úrovňou ktorého možno zvážiť neuplatnenie článku 107 ods. 1 zmluvy. Urobila tak najskôr vo svojom oznámení o pravidle *de minimis* pri štátnej pomoci<sup>3</sup> a následne

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 1.

<sup>2</sup> Nariadenie Rady (EÚ) 2015/1588 z 13. júla 2015 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na určité kategórie horizontálnej štátnej pomoci (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 1).

<sup>3</sup> Oznámenie Komisie o pravidle *de minimis* pri štátnej pomoci (Ú. v. ES C 68, 6.3.1996, s. 9).

v nariadeniach Komisie (ES) č. 69/2001<sup>4</sup>, (ES) č. 1998/2006<sup>5</sup> a (EÚ) č. 1407/2013<sup>6</sup>. Vzhľadom na skúsenosti nadobudnuté pri uplatňovaní nariadenia (EÚ) č. 1407/2013 je vhodné vykonať revíziu niektorých podmienok stanovených v uvedenom nariadení.

- (3) Je vhodné zvýšiť strop pomoci *de minimis*, ktorú v jednotlivých členských štátoch môže dostať jeden podnik za každé obdobie troch rokov, na 275 000 EUR. Uvedený strop odráža infláciu, ku ktorej došlo od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) č. 1407/2013, a pravdepodobný odhadovaný vývoj počas obdobia platnosti tohto nariadenia. Uvedený strop je potrebný na zabezpečenie toho, aby všetky opatrenia patriace do pôsobnosti tohto nariadenia mohli byť považované za opatrenia, ktoré nemajú nijaký vplyv na obchod medzi členskými štátmi a nenarúšajú hospodársku súťaž ani nehrozia jej narušením.
- (4) Na účely pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v zmluve sa podnikom rozumie každý subjekt – súkromná alebo právnická osoba – vykonávajúci hospodársku činnosť bez ohľadu na jeho právne postavenie a spôsob financovania<sup>7</sup>. Súdny dvor Európskej únie objasnil, že subjekt, ktorý „vlastní kontrolné podiely v spoločnosti“ a ktorý „v skutočnosti vykonáva túto kontrolu tým, že sa priamo alebo nepriamo zapája do jej riadenia“, sa musí považovať za subjekt, ktorý sa zúčastňuje na hospodárskej činnosti danej spoločnosti. Samotný subjekt sa preto musí považovať za podnik v zmysle článku 107 ods. 1 ZFEÚ<sup>8</sup>. Súdny dvor Európskej únie stanovil, že všetky subjekty, ktoré sú kontrolované (právne alebo *de facto*) tým istým subjektom, by sa mali považovať za jeden podnik<sup>9</sup>. V záujme právnej istoty a s cieľom znížiť administratívne zaťaženie by sa v tomto nariadení mal stanovovať jasný a vyčerpávajúci zoznam kritérií na určovanie toho, kedy sa dva alebo viaceré subjekty vykonávajúce hospodársku činnosť v jednom členskom štáte majú považovať za jeden podnik. Komisia vybrala kritériá, ktoré sú vhodné na účely tohto nariadenia, z ustálených kritérií na vymedzenie „prepojených podnikov“ zahrnutých v definícii malých a stredných podnikov (MSP) v odporúčaní Komisie 2003/361/ES<sup>10</sup> a prílohe I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 651/2014<sup>11</sup>. Dané kritériá by sa mali vzhľadom na rozsah pôsobnosti tohto nariadenia uplatňovať na MSP aj na veľké podniky a malo by sa nimi zaistiť, aby sa na účely uplatňovania pravidla *de minimis* skupina prepojených podnikov považovala za jeden podnik. Subjekty vykonávajúce hospodársku činnosť, ktoré však nemajú medzi sebou žiadny vzťah, s výnimkou toho, že každý z nich má priamu väzbu na ten istý verejný subjekt alebo verejné subjekty, sa nepovažujú za navzájom prepojené. Berie sa teda do úvahy osobitná situácia subjektov vykonávajúcich hospodársku činnosť, ktoré kontroluje ten istý verejný subjekt alebo verejné subjekty, no ktoré môžu mať nezávislú rozhodovaciu právomoc.

<sup>4</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 69/2001 z 12. januára 2001 o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES pri pomoci *de minimis* (Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 30).

<sup>5</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 1998/2006 z 15. decembra 2006 o uplatňovaní článkov 87 a 88 zmluvy na pomoc *de minimis* (Ú. v. EÚ L 379, 28.12.2006, s. 5).

<sup>6</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 1).

<sup>7</sup> Rozsudok Súdneho dvora z 10. januára 2006, *Ministero dell'Economia e delle Finanze/Cassa di Risparmio di Firenze a i.*, C-222/04, ECLI:EU:C:2006:8.

<sup>8</sup> Tamže, body 112 a 113.

<sup>9</sup> Rozsudok Súdneho dvora z 13. júna 2002, *Holandsko/Komisija*, C-382/99, ECLI:EU:C:2002:363.

<sup>10</sup> Odporúčanie Komisie 2003/361/ES zo 6. mája 2003 o vymedzení mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36).

<sup>11</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy (Ú. v. EÚ L 187, 26.6.2014, s. 1).

- (5) S cieľom zohľadniť malú priemernú veľkosť podnikov pôsobiacich v sektore cestnej nákladnej dopravy a infláciu, ku ktorej došlo od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) č. 1407/2013, a pravdepodobný vývoj počas obdobia platnosti tohto nariadenia je vhodné zvýšiť strop na 137 500 EUR pre podniky, ktoré vykonávajú cestnú nákladnú dopravu v prenájme alebo za úhradu. Poskytovanie integrovanej služby, v rámci ktorej je skutočná preprava len jedným prvkom, ako sú sťahovacie služby, poštové alebo kuriérske služby alebo služby zberu alebo spracovania odpadu, by sa nemalo považovať za dopravnú službu.
- (6) Vzhľadom na osobitné pravidlá, ktoré sa uplatňujú na sektory prvovýroby poľnohospodárskych výrobkov, rybolovu a akvakultúry a na riziko, že aj výška pomoci nepresahujúca strop stanovený v tomto nariadení by mohla spĺňať kritériá stanovené v článku 107 ods. 1 zmluvy, by sa toto nariadenie nemalo vzťahovať na uvedené sektory.
- (7) Vzhľadom na podobnosti medzi spracovaním a marketingom poľnohospodárskych výrobkov a spracovaním a marketingom nepoľnohospodárskych výrobkov by sa toto nariadenie malo uplatňovať na spracovanie a marketing poľnohospodárskych výrobkov za predpokladu, že sa splnia určité podmienky. V tejto súvislosti by sa za spracovanie a marketing nemali považovať poľnohospodárske činnosti potrebné na prípravu výrobku na prvý predaj (napr. zber, sekanie a mlátenie obilnín alebo balenie vajec) alebo prvý predaj ďalším predajcom alebo spracovateľom.
- (8) Súdny dvor Európskej únie rozhodol, že hneď ako Únia prijme právny predpis týkajúci sa zriadenia spoločnej organizácie trhu v príslušnom sektore poľnohospodárstva, členské štáty sa musia zdržať prijatia akéhokoľvek opatrenia, ktoré by ho mohlo porušovať alebo k nemu stanovovať výnimky<sup>12</sup>. Z uvedeného dôvodu by sa toto nariadenie nemalo uplatňovať na pomoc, ktorej výška je stanovená na základe ceny alebo množstva kúpených výrobkov alebo výrobkov uvedených na trh. Rovnako by sa nemalo uplatňovať ani na podporu, na ktorú sa viaže povinnosť deliť sa o pomoc s prvovýrobcami.
- (9) Toto nariadenie by sa nemalo uplatňovať na pomoc na podporu vývozu ani na pomoc, ktorá je podmienená uprednostňovaním používania domácich výrobkov alebo služieb pred dovážanými. Predovšetkým by sa nemalo uplatňovať na pomoc, ktorou sa financuje založenie a prevádzka distribučnej siete v iných členských štátoch alebo tretích krajinách. Súdny dvor Európskej únie rozhodol, že nariadenie č. 1998/2006 „nevylučuje akúkoľvek pomoc, ktorá by mohla mať vplyv na vývoz, ale len pomoc, ktorej priamym cieľom, samotnou jej formou, je podpora predaja v inom štáte“<sup>13</sup>. Pomoc určená na náklady spojené s účasťou na obchodných veľtrhoch, so štúdiami alebo s poradenskými službami potrebnými na uvedenie nového alebo existujúceho výrobku na nový trh v inom členskom štáte alebo tretej krajine obvykle nepredstavuje pomoc na podporu vývozu.
- (10) Trojročné obdobie, ktoré sa má zohľadniť na účely tohto nariadenia, by sa malo posudzovať priebežne. Pri každom novom poskytnutí pomoci *de minimis* treba zohľadniť celkovú výšku pomoci *de minimis* poskytnutej v príslušnom finančnom roku a v predchádzajúcich dvoch finančných rokoch.

---

<sup>12</sup> Rozsudok Súdneho dvora z 12. decembra 2002, *Francúzsko/Komisia*, C-456/00, ECLI:EU:C:2002:753, bod 31.

<sup>13</sup> Rozsudok Súdneho dvora z 28. februára 2018, *ZPT AD/Narodno sabranie na Republika Bălgaria a i.*, C-518/16, ECLI:EU:C:2018:126, bod 55.

- (11) Ak podnik pôsobí v sektoroch vylúčených z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia a pôsobí aj v iných sektoroch alebo vykonáva iné činnosti, toto nariadenie by sa malo uplatňovať na dané iné sektory alebo činnosti za predpokladu, že príslušný členský štát zabezpečí, aby činnosti vo vylúčených sektoroch nevyužívali pomoc *de minimis* (primeranými prostriedkami, ako je napríklad oddelenie činností alebo oddelenie účtov). Tá istá zásada by sa mala uplatňovať aj vtedy, ak podnik pôsobí v sektoroch, na ktoré sa uplatňujú nižšie stropy pomoci *de minimis*. Ak nie je možné zabezpečiť, aby činnosti vykonávané v sektoroch, na ktoré sa uplatňujú nižšie stropy pomoci *de minimis*, boli podporované z pomoci *de minimis* iba do výšky daných nižších stropov, mal by sa na všetky činnosti podniku uplatniť najnižší strop.
- (12) V tomto nariadení by sa mali stanoviť pravidlá na zabezpečenie toho, aby nebolo možné obchádzať maximálne intenzity pomoci stanovené v osobitných nariadeniach alebo rozhodnutiach Komisie. Mali by sa v ňom stanoviť aj jasné a jednoducho uplatniteľné pravidlá kumulácie.
- (13) Týmto nariadením sa nevyklučuje možnosť, že opatrenie by sa nemuselo pokladať za štátnu pomoc v zmysle článku 107 ods. 1 zmluvy na základe iných dôvodov, než sú dôvody stanovené v tomto nariadení, ako napríklad preto, že opatrenie je v súlade so zásadou súkromného subjektu v trhovom hospodárstve, alebo preto, že nezahŕňa presun štátnych zdrojov. Najmä financovanie z prostriedkov Únie, ktoré centrálna spravuje Komisia a ktoré nie je priamo ani nepriamo pod kontrolou členského štátu, nepredstavuje štátnu pomoc. Nemalo by sa brať do úvahy pri určovaní toho, či sa dodržal príslušný strop.
- (14) Na účely transparentnosti, rovnakého zaobchádzania a účinného monitorovania by sa toto nariadenie malo uplatňovať len na pomoc *de minimis*, pri ktorej je možné vopred presne vypočítať ekvivalent hrubého grantu bez akejkoľvek potreby vykonať posúdenie rizika („transparentná pomoc“). Takýto presný výpočet sa môže urobiť napríklad v prípade grantov, bonifikácie úrokových sadziieb a obmedzených oslobodení od dane či iných nástrojov so stanovenou hornou hranicou, ktorá zaručuje, že nebude prekročený príslušný strop. Stanovenie hornej hranice znamená, že pokiaľ nie je známa presná výška pomoci, členský štát musí vychádzať z predpokladu, že výška pomoci sa rovná hornej hranici, aby sa zabezpečilo, že viacero opatrení pomoci spolu nepresiahne strop stanovený v tomto nariadení, a aby sa dodržali pravidlá kumulácie.
- (15) Na účely transparentnosti, rovnakého zaobchádzania a správneho uplatňovania stropu *de minimis* by všetky členské štáty mali uplatňovať tú istú metódu výpočtu. S cieľom uľahčiť tento výpočet je vhodné, aby boli sumy pomoci, ktoré sa neposkytujú formou hotovostného grantu, prekonvertované na ich ekvivalent hrubého grantu. Výpočet ekvivalentu hrubého grantu v prípade transparentných druhov pomoci iných než granty a pomoc splatná v niekoľkých splátkach si vyžaduje používanie trhových úrokových sadziieb platných v čase poskytnutia takejto pomoci. S cieľom zabezpečiť jednotné, transparentné a jednoduché uplatňovanie pravidiel štátnej pomoci by trhovými sadzbami uplatniteľnými na účely tohto nariadenia mali byť referenčné úrokové sadzby, ktoré sú stanovené v oznámení Komisie o revízii spôsobu stanovenia referenčných a diskontných sadziieb<sup>14</sup>.

---

<sup>14</sup> Oznámenie Komisie o revízii spôsobu stanovenia referenčných a diskontných sadziieb (Ú. v. EÚ C 14, 19.1.2008, s. 6).

- (16) Pomoc v podobe úverov vrátane pomoci *de minimis* na rizikové financovanie vo forme úverov by sa mala považovať za transparentnú pomoc *de minimis*, ak sa ekvivalent hrubého grantu vypočítal na základe trhových úrokových sadzieb platných v čase poskytnutia pomoci. Aby sa zjednodušilo nakladanie s malými krátkodobými úvermi, malo by byť v tomto nariadení uvedené jasné a jednoducho uplatniteľné pravidlo, ktoré zohľadňuje výšku úveru aj dĺžku jeho trvania. Úvery zabezpečené kolaterálom, ktorý kryje aspoň 50 % úveru, a nepresahujúce buď sumu 1 375 000 EUR počas najviac piatich rokov, alebo sumu 687 500 EUR počas najviac desiatich rokov, možno považovať za úvery s ekvivalentom hrubého grantu, ktorý neprekračuje strop *de minimis*. Toto je založené na skúsenostiach Komisie a na inflácii, ku ktorej došlo od nadobudnutia účinnosti nariadenia Komisie (EÚ) č. 1407/2013, a na pravdepodobnom vývoji počas obdobia platnosti tohto nariadenia. Vzhľadom na ťažkosti spojené s určovaním ekvivalentu hrubého grantu pomoci poskytnutej podnikom, ktoré možno nebudú schopné úver splatiť, by sa toto pravidlo nemalo na také podniky uplatňovať.
- (17) Pomoc vo forme kapitálových injekcií by sa nemala považovať za transparentnú pomoc *de minimis* s výnimkou prípadu, keď celková výška injekcie z verejných zdrojov nepresahuje strop *de minimis*. Pomoc obsiahnutá v opatreniach rizikového financovania vo forme kapitálových alebo kvázi kapitálových investícií, ako sa uvádza v usmerneniach o rizikovom financovaní<sup>15</sup>, by sa nemala považovať za transparentnú pomoc *de minimis*, pokiaľ sa príslušným opatrením poskytuje kapitál nepresahujúci strop *de minimis*.
- (18) Pomoc v podobe záruk vrátane pomoci *de minimis* na rizikové financovanie vo forme záruk by sa mala považovať za transparentnú, ak sa ekvivalent hrubého grantu vypočítal na základe poplatkov podľa pravidla bezpečného prístavu stanovených v oznámení Komisie pre daný druh dotknutého podniku<sup>16</sup>. Aby sa zjednodušilo nakladanie s krátkodobými zárukami zabezpečujúcimi maximálne 80 % relatívne malého úveru, malo by byť v tomto nariadení stanovené jasné a jednoducho uplatniteľné pravidlo, ktoré zohľadňuje výšku podkladového úveru aj dĺžku trvania záruky. Toto pravidlo by sa nemalo uplatňovať na záruky príslušných operácií, ktoré nepredstavujú úver, ako sú záruky na transakcie s vlastným kapitálom. Keďže: i) výška záruky nepresahuje 80 % podkladového úveru; ii) zaručená suma nepresahuje 2 062 500 EUR a iii) trvanie záruky nepresahuje päť rokov, záruka by sa mala považovať za záruku s ekvivalentom hrubého grantu, ktorý nepresahuje strop pomoci *de minimis*. To isté platí, ak: i) záruka nepresahuje 80 % podkladového úveru; ii) garantovaná suma nepresahuje 1 031 250 EUR a iii) trvanie záruky nepresahuje desať rokov. Členské štáty môžu okrem toho použiť metodiku na výpočet ekvivalentu hrubého grantu záruk, ktorá bola oznámená Komisii podľa iného nariadenia Komisie v oblasti štátnej pomoci platného v danom čase a ktorá bola prijatá Komisiou ako metodika, ktorá je v súlade s oznámením o zárukách<sup>17</sup> alebo akýmkoľvek nasledujúcim oznámením, za predpokladu, že prijatá metodika výslovne upravuje druh záruky a druh príslušnej operácie v kontexte uplatňovania tohto nariadenia. Vzhľadom na ťažkosti spojené s určovaním ekvivalentu hrubého grantu pomoci poskytnutej

---

<sup>15</sup> Oznámenie Komisie – Usmernenia o štátnej pomoci na podporu rizikových finančných investícií (Ú. v. EÚ C 508, 16.12.2021, s. 1).

<sup>16</sup> Napríklad oznámenie Komisie o uplatňovaní článkov 87 a 88 Zmluvy o ES na štátnu pomoc vo forme záruk (Ú. v. EÚ C 155, 20.6.2008, s. 10).

<sup>17</sup> Tamže.

podnikom, ktoré možno nebudú schopné úver splatiť, by sa toto pravidlo nemalo na také podniky uplatňovať.

- (19) Ak sa schéma pomoci *de minimis* vykonáva prostredníctvom finančných sprostredkovateľov, malo by sa zabezpečiť, aby títo finanční sprostredkovatelia nedostávali žiadnu štátnu pomoc. Dá sa to uskutočniť napríklad tým, že od finančných sprostredkovateľov, ktorí využívajú štátnu záruku, sa bude vyžadovať, aby zaplatili poplatok zodpovedajúci trhovým podmienkam alebo postúpili všetky zvýhodnenia konečným príjemcom, alebo že sa na úrovni sprostredkovateľov bude vyžadovať dodržiavanie stropu pomoci *de minimis* a iných podmienok tohto nariadenia.
- (20) Komisia by mala na základe notifikácie členského štátu preskúmať, či opatrenie, ktoré nemá podobu grantu, úveru, záruky, kapitálovej injekcie alebo opatrenia rizikového financovania v podobe kapitálových alebo kvázi kapitálových investícií, vedie k ekvivalentu hrubého grantu, ktorý nepresahuje strop pomoci *de minimis*, a preto by mohlo patriť do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia.
- (21) Povinnosťou Komisie je zabezpečiť, aby sa dodržiavali pravidlá štátnej pomoci a aby boli v súlade so zásadou lojálnej spolupráce stanovenou v článku 4 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii. Členské štáty by mali uľahčiť plnenie tejto úlohy stanovením potrebných nástrojov na zabezpečenie toho, že celková výška pomoci *de minimis* poskytnutej jednému podniku podľa pravidla *de minimis* nepresiahne celkový prípustný strop. Od členských štátov by sa malo vyžadovať, aby monitorovali poskytnutú pomoc, aby sa zabezpečilo, že nebudú prekročené príslušné stropy a že budú dodržané pravidlá kumulácie. Na splnenie tejto povinnosti by členské štáty mali poskytnúť v registri na úrovni Únie alebo na vnútroštátnej úrovni úplné informácie o poskytnutej pomoci *de minimis* a skontrolovať, že žiadne nové poskytnutie pomoci nepresahuje príslušný strop.
- (22) So zreteľom na skúsenosti Komisie, a najmä na frekvenciu, v akej je zvyčajne potrebné revidovať politiku štátnej pomoci, by sa malo obdobie uplatňovania tohto nariadenia obmedziť. Ak by účinnosť tohto nariadenia uplynula bez toho, aby bola predĺžená, členské štáty budú mať šesťmesačné obdobie na prispôbenie sa, pokiaľ ide o pomoc *de minimis*, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

### **Rozsah pôsobnosti**

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na pomoc poskytovanú podnikom vo všetkých sektoroch okrem:
  - a) pomoci poskytovanej podnikom pôsobiacim v sektore rybolovu a akvakultúry, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 1379/2013<sup>18</sup>;
  - b) pomoci poskytovanej podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej prvovýrobe;
  - c) pomoci poskytovanej podnikom pôsobiacim v sektore spracovania a marketingu poľnohospodárskych výrobkov, a to v týchto prípadoch:
    1. ak je výška pomoci stanovená na základe ceny alebo množstva takýchto výrobkov kúpených od prvovýrobcov alebo uvedených na trh príslušnými podnikmi;
    2. ak je pomoc podmienená tým, že bude čiastočne alebo úplne postúpená prvovýrobcem;
  - d) pomoci na činnosti súvisiace s vývozom do tretích krajín alebo členských štátov, konkrétne pomoci priamo súvisiacej s vyváženými množstvami, pomoci na zriadenie a prevádzkovanie distribučnej siete alebo na iné bežné výdavky súvisiace s vývoznou činnosťou;
  - e) pomoci, ktorá je podmienená uprednostňovaním používania domácich výrobkov alebo služieb pred dovážanými.
2. Ak podnik pôsobí v sektoroch uvedených v odseku 1 písm. a), b) alebo c) a zároveň pôsobí v jednom alebo vo viacerých sektoroch alebo vykonáva iné činnosti, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, toto nariadenie sa uplatňuje na pomoc poskytnutú v súvislosti s danými inými sektormi alebo činnosťami za predpokladu, že príslušný členský štát primeranými prostriedkami, ako napríklad oddelením činností alebo oddelením účtov, zabezpečí, aby činnosti v sektoroch vylúčených z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia nevyužívali pomoc *de minimis* poskytovanú v súlade s týmto nariadením.

## Článok 2

### **Vymedzenie pojmov**

1. Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

---

<sup>18</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 1).

- a) „poľnohospodárske výrobky“ sú výrobky vymenované v prílohe I k zmluve, s výnimkou produktov rybolovu a akvakultúry stanovených v nariadení (EÚ) č. 1379/2013;
  - b) „spracovanie poľnohospodárskych výrobkov“ je akékoľvek pôsobenie na poľnohospodársky výrobok, výsledkom ktorého je takisto poľnohospodársky výrobok, s výnimkou poľnohospodárskych činností potrebných na prípravu živočíšneho alebo rastlinného výrobku na prvý predaj;
  - c) „marketing poľnohospodárskych výrobkov“ je uchovávanie alebo vystavovanie výrobku na účely jeho predaja, ponúkание výrobku na predaj, jeho dodanie alebo akýkoľvek iný spôsob umiestňovania výrobku na trh, s výnimkou prvého predaja od prvovýrobcu ďalším predajcom alebo spracovateľom a akejkoľvek činnosti, ktorou sa výrobok pripravuje na takýto prvý predaj. Predaj prvovýrobcom konečnému spotrebiteľovi sa považuje za marketing, ak sa predaj uskutočňuje v osobitných priestoroch vyhradených na tento účel.
2. „Jeden podnik“ na účely tohto nariadenia zahŕňa všetky subjekty vykonávajúce hospodársku činnosť, medzi ktorými je aspoň jeden z týchto vzťahov:
- a) Subjekt má väčšinu hlasovacích práv akcionárov alebo spoločníkov v inom subjekte;
  - b) jeden subjekt má právo vymenovať alebo odvolať väčšinu členov správneho, riadiaceho alebo dozorného orgánu iného subjektu;
  - c) jeden subjekt má právo dominantným spôsobom ovplyvňovať iný subjekt na základe zmluvy, ktorú s daným subjektom uzavrel, alebo na základe ustanovenia v zakladajúcom dokumente alebo stanovách spoločnosti;
  - d) jeden subjekt, ktorý je akcionárom alebo spoločníkom iného subjektu, má sám na základe zmluvy s inými akcionármi alebo spoločníkmi daného subjektu pod kontrolou väčšinu hlasovacích práv akcionárov alebo spoločníkov v danom subjekte.

Subjekty, ktoré majú akýkoľvek zo vzťahov uvedených v písm. a) až d) prostredníctvom jedného alebo viacerých iných subjektov, sa takisto považujú za jeden podnik.

### Článok 3

#### *Pomoc de minimis*

1. Opatrenia pomoci sa považujú za opatrenia, ktoré nespĺňajú všetky kritériá stanovené v článku 107 ods. 1 zmluvy, a preto sú oslobodené od notifikačnej povinnosti stanovenej v článku 108 ods. 3 zmluvy, ak spĺňajú podmienky stanovené v tomto nariadení.
2. Celková výška pomoci *de minimis*, ktorú členský štát poskytuje jednému podniku, nepresahuje 275 000 EUR za každé obdobie troch finančných rokov.

Celková výška pomoci *de minimis*, ktorú členský štát poskytuje jednému podniku, ktorý vykonáva cestnú nákladnú dopravu v prenájme alebo za úhradu, nepresahuje 137 500 EUR za každé obdobie troch finančných rokov. Ak podnik vykonáva cestnú nákladnú dopravu v prenájme alebo za úhradu a zároveň iné činnosti, na ktoré sa

uplatňuje strop vo výške 275 000 EUR, strop vo výške 275 000 EUR sa na tento podnik uplatní za predpokladu, že príslušný členský štát primeranými prostriedkami, ako je napríklad oddelenie činností alebo oddelenie účtov, zabezpečí, aby podpora pre činnosti cestnej nákladnej dopravy nepresiahla 137 500 EUR a aby sa žiadna pomoc *de minimis* nepoužila na nadobudnutie vozidiel cestnej nákladnej dopravy.

3. Pomoc *de minimis* sa považuje za poskytnutú v okamihu, keď sa vymáhateľné právo na prijímanie pomoci udelí podniku na základe uplatniteľného vnútroštátneho právneho režimu, a to bez ohľadu na dátum vyplatenia pomoci *de minimis* danému podniku.
4. Stropy stanovené v odseku 2 sa uplatňujú bez ohľadu na formu pomoci *de minimis* alebo sledovaný cieľ, ako aj nezávisle od toho, či je pomoc, ktorú poskytuje členský štát, financovaná úplne alebo čiastočne zo zdrojov Únie. Obdobie troch finančných rokov sa určí podľa finančných rokov, ktoré daný podnik používa v príslušnom členskom štáte.
5. Na účely stropov stanovených v odseku 2 sa pomoc vyjadruje ako hotovostný grant. Všetky použité čísla sú hrubé sumy, to znamená pred zdanením alebo bez zníženia o ďalšie poplatky. Ak sa pomoc poskytuje inou formou než formou grantu, výška pomoci sa rovná ekvivalentu hrubého grantu pomoci.  
Pomoc splatná v niekoľkých splátkach je diskontovaná na jej hodnotu v čase jej poskytnutia. Ako úroková sadzba na diskontné účely sa použije diskontná sadzba uplatniteľná v čase poskytnutia pomoci.
6. Ak by sa poskytnutím novej pomoci *de minimis* presiahol príslušný strop stanovený v odseku 2, na nijakú časť takejto novej pomoci sa nevzťahujú výhody plynúce z tohto nariadenia.
7. V prípade fúzií alebo akvizícií sa pri zisťovaní toho, či prípadná nová pomoc *de minimis* pre tento nový alebo nadobúdajúci podnik presahuje príslušný strop, zohľadní každá pomoc *de minimis* poskytnutá predtým ktorémukoľvek z podnikov, ktoré sú účastníkmi fúzie. Pomoc *de minimis* zákonne poskytnutá pred fúziou alebo akvizíciou zostáva zákonnou.
8. V prípade rozdelenia jedného podniku na dva či viac samostatných podnikov sa pomoc *de minimis* poskytnutá pred rozdelením priradí tomu podniku, ktorý z nej mal výhody, čo je v zásade ten podnik, ktorý preberá činnosti, na ktoré sa pomoc *de minimis* využila. Ak takéto priradenie nie je možné, pomoc *de minimis* sa priradí úmerne na základe účtovnej hodnoty vlastného kapitálu nových podnikov v deň rozdelenia podniku.

#### Článok 4

##### **Výpočet ekvivalentu hrubého grantu**

1. Toto nariadenie sa uplatňuje iba na pomoc, pri ktorej je možné vopred presne vypočítať ekvivalent hrubého grantu pomoci bez akejkoľvek potreby vykonať posúdenie rizika („transparentná pomoc“).
2. Pomoc vo forme grantov alebo bonifikácie úrokových sadzieb sa považuje za transparentnú pomoc *de minimis*.
3. Pomoc vo forme úverov sa považuje za transparentnú pomoc *de minimis*, ak:

- a) proti príjemcovi pomoci nie je vedené kolektívne insolvenčné konanie, ani nespĺňa kritériá domácich právnych predpisov na to, aby sa proti nemu viedlo kolektívne insolvenčné konanie na návrh jeho veriteľov. V prípade veľkých podnikov musí byť príjemca v situácii porovnateľnej s úverovým ratingom aspoň B- a
  - b) úver je zabezpečený kolaterálom, ktorý kryje aspoň 50 % úveru, pričom úver nepresahuje buď 1 375 000 EUR (alebo 687 500 EUR v prípade podnikov vykonávajúcich cestnú nákladnú dopravu) a dĺžku trvania päť rokov, alebo 687 500 EUR (alebo 343 750 EUR v prípade podnikov vykonávajúcich cestnú nákladnú dopravu) a dĺžku trvania desať rokov; ak je úver nižší ako uvedené sumy alebo sa poskytuje na obdobie kratšie ako päť alebo desať rokov, ekvivalent hrubého grantu úveru sa vypočíta ako zodpovedajúci podiel príslušného stropu stanoveného v článku 3 ods. 2, alebo
  - c) ekvivalent hrubého grantu bol vypočítaný na základe referenčnej sadzby uplatniteľnej v čase poskytnutia grantu.
4. Pomoc vo forme kapitálových injekcií sa považuje za transparentnú pomoc *de minimis* len vtedy, ak celková výška injekcie z verejných zdrojov nepresahuje strop pomoci *de minimis*.
5. Pomoc obsiahnutá v opatreniach rizikového financovania vo forme kapitálových alebo kvázi kapitálových investícií sa považuje za transparentnú pomoc *de minimis* len vtedy, ak kapitál poskytnutý jednému podniku nepresahuje strop pomoci *de minimis*.
6. Pomoc vo forme záruk sa považuje za transparentnú pomoc *de minimis*, ak:
- a) proti príjemcovi pomoci nie je vedené kolektívne insolvenčné konanie, ani nespĺňa kritériá domácich právnych predpisov na to, aby sa proti nemu viedlo kolektívne insolvenčné konanie na návrh jeho veriteľov. V prípade veľkých podnikov musí byť príjemca v situácii porovnateľnej s úverovým ratingom aspoň B- a
  - b) záruka nepresahuje 80 % podkladového úveru a garantovaná suma je 2 062 500 EUR (alebo 1 031 250 EUR v prípade podnikov vykonávajúcich cestnú nákladnú dopravu) a trvanie záruky je päť rokov, alebo garantovaná suma je 1 031 250 EUR (alebo 515 625 EUR v prípade podnikov vykonávajúcich cestnú nákladnú dopravu) a trvanie záruky je desať rokov. Ak je garantovaná suma nižšia než uvedené sumy alebo ak má záruka obdobie trvania kratšie ako päť alebo desať rokov, ekvivalent hrubého grantu záruky sa vypočíta ako zodpovedajúci podiel príslušného stropu stanoveného v článku 3 ods. 2, alebo
  - c) ekvivalent hrubého grantu sa vypočítal na základe poplatkov podľa pravidla bezpečného prístavu stanovených v oznámení Komisie alebo
  - d) ešte pred jej uplatnením bola
    1. metodika použitá na výpočet ekvivalentu hrubého grantu záruky oznámená Komisii podľa iného nariadenia Komisie v oblasti štátnej pomoci platného v danom čase a schválená Komisiou ako metodika, ktorá je v súlade s oznámením o zárukách alebo akýmkoľvek nasledujúcim oznámením, a

2. táto metodika výslovne upravuje druh záruky a druh príslušnej operácie v kontexte uplatňovania tohto nariadenia.
7. Pomoc vo forme iných nástrojov sa pokladá za transparentnú pomoc *de minimis*, ak sa nástrojom stanovuje horná hranica, ktorá zabezpečuje, že nebude prekročený príslušný strop.

## Článok 5

### **Kumulácia**

1. Pomoc *de minimis* poskytnutá v súlade s týmto nariadením sa môže kumulovať s pomocou *de minimis* poskytnutou v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 360/2012<sup>19</sup> až do výšky stropu stanoveného v uvedenom nariadení. Pomoc *de minimis* poskytnutá v súlade s týmto nariadením sa môže kumulovať s pomocou *de minimis* poskytnutou v súlade s inými nariadeniami o pomoci *de minimis* až do výšky príslušného stropu stanoveného v článku 3 ods. 2 tohto nariadenia.
2. Pomoc *de minimis* sa nekumuluje so štátnou pomocou vo vzťahu k rovnakým oprávneným nákladom alebo štátnou pomocou na to isté opatrenie rizikového financovania, ak by takáto kumulácia presahovala najvyššiu príslušnú intenzitu pomoci alebo výšku pomoci stanovenú v závislosti od osobitných okolností jednotlivých prípadov v nariadení o skupinovej výnimke alebo rozhodnutí prijatom Komisiou. Pomoc *de minimis*, ktorá sa neposkytuje na konkrétne oprávnené náklady ani sa k nim nedá priradiť, možno kumulovať s inou štátnou pomocou na základe nariadenia o skupinovej výnimke alebo rozhodnutia prijatého Komisiou.

## Článok 6

### **Monitorovanie**

1. Ak má členský štát v úmysle poskytnúť podniku pomoc *de minimis* v súlade s týmto nariadením, písomne informuje daný podnik o predpokladanej výške pomoci vyjadrenej ako ekvivalent hrubého grantu a o jej charaktere *de minimis*, s priamym odkazom na toto nariadenie a uvedením jeho názvu a odkazu týkajúceho sa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Ak sa pomoc *de minimis* poskytuje v súlade s týmto nariadením rôznym podnikom na základe určitej schémy a ak sa v rámci uvedenej schémy poskytujú týmto podnikom rôzne sumy individuálnej pomoci, príslušný členský štát sa môže rozhodnúť, že si splní uvedenú povinnosť informovaním podnikov o pevne stanovenej sume zodpovedajúcej maximálnej výške pomoci, ktorá sa má poskytnúť v rámci tejto schémy. V takom prípade sa prostredníctvom pevne stanovenej sumy zisťuje, či je dodržaný príslušný strop stanovený v článku 3 ods. 2. Pred poskytnutím pomoci by mal členský štát v písomnej alebo elektronickej forme vyhlásenie od príslušného podniku o akejkoľvek inej pomoci *de minimis* prijatej na základe tohto nariadenia alebo na základe iných nariadení o pomoci *de minimis* počas predchádzajúcich dvoch finančných rokov a počas prebiehajúceho finančného roka.

---

<sup>19</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 360/2012 z 25. apríla 2012 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc *de minimis* v prospech podnikov poskytujúcich služby všeobecného hospodárskeho záujmu (Ú. v. EÚ L 114, 26.4.2012, s. 8).

2. Členské štáty zabezpečia, aby bol sprístupnený centrálny register pomoci *de minimis* obsahujúci úplné informácie o každej pomoci *de minimis*, ktorú poskytol ktorýkoľvek orgán v rámci príslušného členského štátu. Centrálny register pomoci *de minimis* sa zriadi do šiestich mesiacov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia. Centrálny register pomoci *de minimis* musí byť vytvorený tak, aby umožňoval jednoduchý prístup k informáciám. Informácie sa musia uverejniť v nechránenom tabuľkovom formáte, ktorý umožňuje vyhľadávanie, extrahovanie a sťahovanie údajov, ako aj ich jednoduché uverejňovanie na internete, napríklad vo formáte CSV alebo XML. Centrálny register pomoci *de minimis* musí byť prístupný na webovom sídle bez akýchkoľvek obmedzení, ako je predchádzajúca registrácia používateľa. Členské štáty môžu prípadne poskytnúť úplné informácie o každej pomoci *de minimis*, ktorú poskytol ktorýkoľvek orgán v rámci príslušného členského štátu v registri na úrovni Únie. Odsek 1 sa prestane uplatňovať od okamihu, keď sa informácie z centrálného registra budú vzťahovať na obdobie troch finančných rokov.
3. Členský štát poskytne novú pomoc *de minimis* v súlade s týmto nariadením až po tom, ako si overí, že daná pomoc nezvýši celkovú výšku pomoci *de minimis* poskytnutej príslušnému podniku nad úroveň príslušného stropu stanoveného v článku 3 ods. 2 a že sú splnené všetky podmienky stanovené v tomto nariadení.
4. Členské štáty uverejnia v centrálnom registri pomoci *de minimis* na úrovni Únie alebo na vnútroštátnej úrovni tieto informácie: identifikáciu príjemcu<sup>20</sup>, sumu pomoci, dátum poskytnutia pomoci, orgán poskytujúci pomoc, nástroj pomoci a príslušný sektor na základe štatistickej klasifikácie ekonomických činností v Európskom spoločenstve („klasifikácia NACE“)<sup>21</sup>.
5. Členské štáty zaznamenávajú a zhromažďujú všetky informácie, ktoré sa týkajú uplatňovania tohto nariadenia. Tieto záznamy obsahujú všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia podmienok tohto nariadenia. Záznamy týkajúce sa individuálnej pomoci *de minimis* sa uchovávajú desať rokov odo dňa jej poskytnutia. Záznamy týkajúce sa schémy pomoci *de minimis* sa uchovávajú desať rokov odo dňa, keď sa poskytla posledná individuálna pomoc v rámci takejto schémy.
6. Na písomnú žiadosť Komisie predloží príslušný členský štát Komisii do 20 pracovných dní alebo v rámci dlhšej lehoty uvedenej v žiadosti všetky informácie, ktoré Komisia považuje za potrebné na posúdenie toho, či boli dodržané podmienky tohto nariadenia, najmä celková výška pomoci *de minimis* v zmysle tohto nariadenia, a iných nariadení o pomoci *de minimis*, ktorú akýkoľvek podnik dostal.

## Článok 7

### **Prechodné ustanovenia**

---

<sup>20</sup> Identifikácia príjemcu zahŕňa meno príjemcu a jeho identifikátor (identifikačné číslo a typ identifikácie).

<sup>21</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky (Text s významom pre EHP) (Ú. v. EÚ L 393, 30.12.2006, s. 1).

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na pomoc poskytnutú pred nadobudnutím jeho účinnosti, ak pomoc spĺňa všetky podmienky stanovené v tomto nariadení. Pomoc, ktorá tieto podmienky nespĺňa, posúdi Komisia v súlade s príslušnými rámcami, usmerneniami a oznámeniami.
2. Akákoľvek individuálna pomoc *de minimis* poskytnutá medzi 1. januárom 2014 a 31. decembrom 2023, ktorá spĺňa podmienky stanovené v nariadení (EÚ) č. 1407/2013, sa považuje za pomoc, ktorá nespĺňa všetky kritériá stanovené v článku 107 ods. 1 zmluvy, a je teda oslobodená od notifikačnej povinnosti stanovenej v článku 108 ods. 3 zmluvy.
3. Po uplynutí obdobia platnosti tohto nariadenia sa toto nariadenie naďalej uplatňuje na každú schému pomoci *de minimis*, ktorá spĺňa podmienky stanovené v tomto nariadení, počas ďalších šiestich mesiacov.

## Článok 8

### ***Nadobudnutie účinnosti a obdobie uplatňovania***

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2024.

Uplatňuje sa do 31. decembra 2030.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Komisiu  
predsedníčka*